

Vokietija, VFR-Frankfurtas prie Maino: Inžinerinių statinių, išskyrus tunelius, šachtas, požemines perėjas ir metro, statybos darbai  
OJ S 37/2020 21/02/2020  
Skelbimas apie pakeitimą  
darbai

Teisinis pagrindas:  
Direktyva 2014/25/ES

---

## I dalis: Perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas

---

### I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: DB Netz AG (Bukr 16)  
Adresas: Theodor-Heuss-Allee 7  
Miestas: Frankfurt am Main  
NUTS kodas: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Pašto kodas: 60486  
Šalis: Vokietija  
Asmuo ryšiams: Schuster, Martina  
El. paštas: [joerg.j.hartmann@deutschebahn.com](mailto:joerg.j.hartmann@deutschebahn.com)  
Telefonas: +49 6926543721  
Faksas: +49 6926543457  
Interneto adresas (-ai):  
Pagrindinis adresas: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

---

## II dalis: Objektas

---

### II.1. Pirkimo apimtis

#### II.1.1. Pavadinimas

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West - Bad Vilbel, 1. Baustufe  
Nuorodos numeris: 16FEI23906

#### II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas

45222000 Inžinerinių statinių, išskyrus tunelius, šachtas, požemines perėjas ir metro, statybos darbai

#### II.1.3. Sutarties tipas

Darbai

### II.2. Aprašymas

#### II.2.1. Pavadinimas

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West - Bad Vilbel, 1. Baustufe  
Pirkimo dalies Nr.: 1

#### II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

45222000 Inžinerinių statinių, išskyrus tunelius, šachtas, požemines perėjas ir metro, statybos darbai

#### II.2.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Frankfurt am Main

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas sudarant sutartį**

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise (Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inclusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/ Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau vom 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2 000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ.

#### **II.2.7. Sutarties, preliminariosios sutarties, dinaminės pirkimo sistemos ar koncesijos trukmė**

Pradžia: 01/07/2017 Pabaiga: 31/12/2024

#### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

### **IV dalis: Procedūra**

---

#### **IV.2. Administracinė informacija**

##### **IV.2.1. Skelbimas apie sutarties skyrimą, susijęs su šia sutartimi**

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2017/S 140-288367](#)

### **V dalis: Sutarties skyrimas/koncesijos suteikimas**

---

**Sutarties Nr.:** 16FEI23906

**Pavadinimas:**

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West - Bad Vilbel, 1. Baustufe

#### **V.2. Sutarties skyrimas/koncesijos suteikimas**

##### **V.2.1. Sutarties sudarymo ar sprendimo dėl koncesijos suteikimo data**

30/06/2017

##### **V.2.2. Informacija apie pasiūlymus**

Sutartis paskirta/koncesija suteikta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: ne

##### **V.2.3. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas**

Oficialus pavadinimas: HOCHTIEF Infrastructure GmbH

Adresas: Opernplatz 2

Miestas: Essen

NUTS kodas: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Pašto kodas: 45128

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

##### **V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies/koncesijos vertę**

## VI dalis: Papildoma informacija

---

### VI.3. Papildoma informacija

### VI.4. Peržiūros procedūros

#### VI.4.1. Peržiūros institucija

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Bundes

Adresas: Villemomblerstr. 76

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53123

Šalis: Vokietija

#### VI.4.3. Peržiūros procedūra

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

### VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data

17/02/2020

## VII dalis: Sutarties/koncesijos pakeitimai

---

### VII.1. Pirkimo aprašymas po pakeitimų

#### VII.1.1. Pagrindinis BVPŽ kodas

45222000 Inžinerinių statinių, išskyrus tunelius, šachtas, požemines perėjas ir metro, statybos darbai

#### VII.1.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

45222000 Inžinerinių statinių, išskyrus tunelius, šachtas, požemines perėjas ir metro, statybos darbai

#### VII.1.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: Frankfurt am Main

#### VII.1.4. Pirkimo aprašymas

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise (Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inklusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/ Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau vom 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2 000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ.

#### VII.1.5.

**VII.1.6. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies/koncesijos vertę**

**VII.1.7. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas**

Oficialus pavadinimas: HOCHTIEF Infrastructure GmbH

Adresas: Opernplatz 2

Miestas: Essen

NUTS kodas: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

Pašto kodas: 45128

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: ne

**VII.2. Informacija apie pakeitimus**

**VII.2.1. Pakeitimų aprašymas**

Pakeitimų pobūdis ir apimtis (nurodant galimus ankstesnius sutarties pakeitimus):

MKA233: Zurückgebaute Straße, Fußwege und Beleuchtung soll nach Ende der Bauarbeiten wieder hergestellt werden.

**VII.2.2. Pakeitimo priežastys**

Būtinybė pirkti papildomus darbus, paslaugas ar prekes iš pradinio rangovo arba koncesininko (Direktyvos 2014/23/ES 43 straipsnio 1 dalies b punktas, Direktyvos 2014/24/ES 72 straipsnio 1 dalies b punktas, Direktyvos 2014/25/ES 89 straipsnio 1 dalies b punktas) Ekonominių ar techninių priežasčių ir nepatogumo ar išlaidų dubliavimo, trukdančių pakeisti rangovą, aprašymas:

Der Bau-AN hat den Rückbau der Straße durchgeführt und ist bereits vor Ort und mit den nachfolgenden Bauleistungen beauftragt. Zusätzliche Anfahrtskosten entfallen.

**VII.2.3. Padidėjusi kaina**